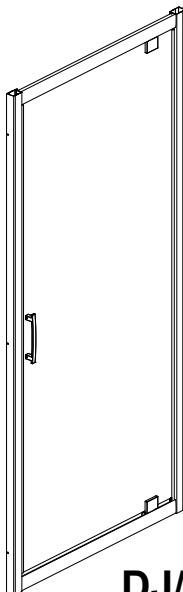
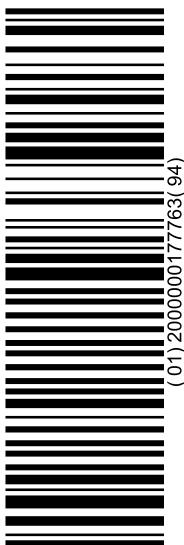


# SANPLAST.



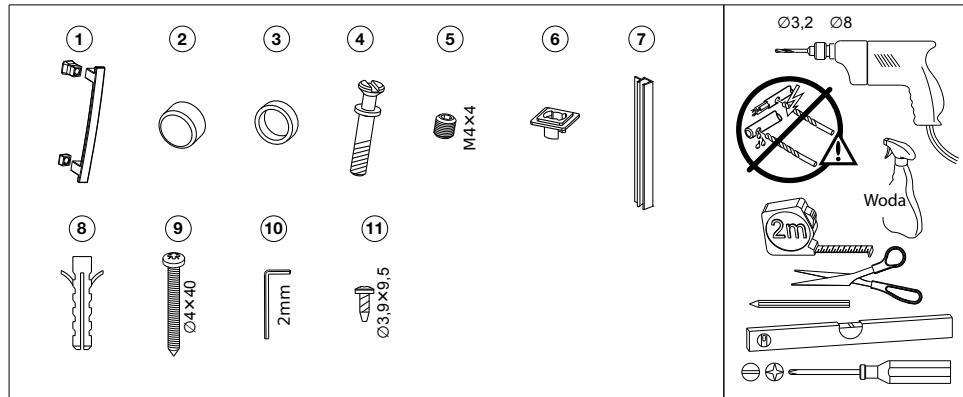
**DJ/TX5b**



## **TX5b**

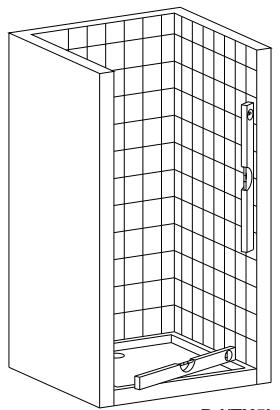
- 
- |           |                          |
|-----------|--------------------------|
| <b>PL</b> | Instrukcja montażu       |
| <b>DE</b> | Montageanweisung         |
| <b>GB</b> | Installation instruction |
| <b>FR</b> | Instructions de montage  |
| <b>RU</b> | Инструкция монтажа       |
| <b>CZ</b> | Návod k montáži          |
| <b>RO</b> | Instrucțiuni de montaj   |
| <b>HU</b> | Útmutató                 |
| <b>SK</b> | Návod na montáž          |

# DJ/TX5b

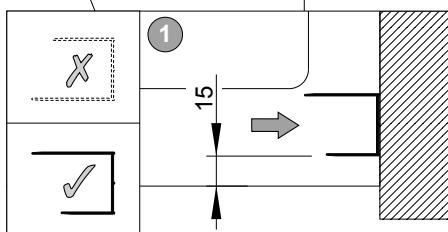
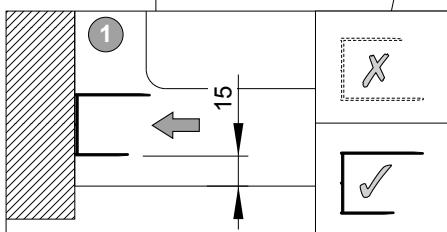
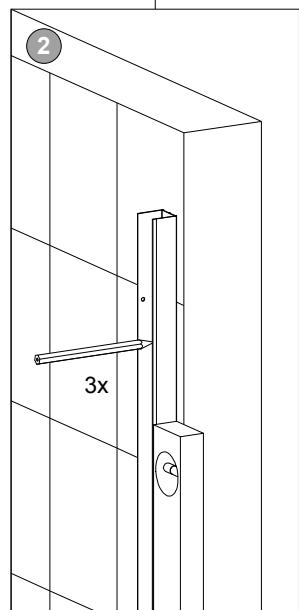
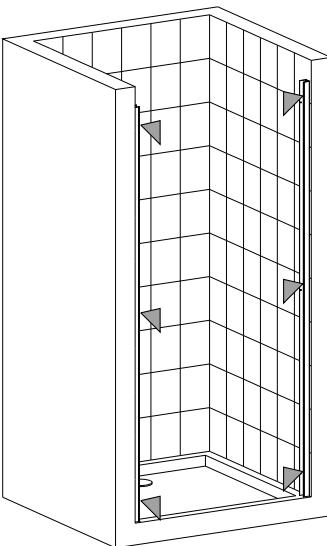
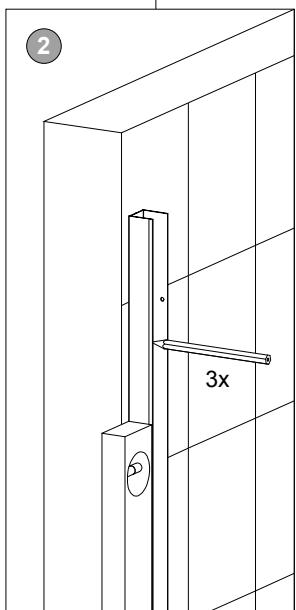
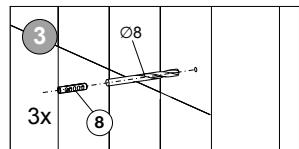
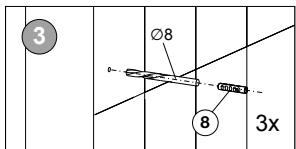


	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	⑪
DJ/TX5b	1	6	2	2	2	4	1+1+1	6	6	1	6

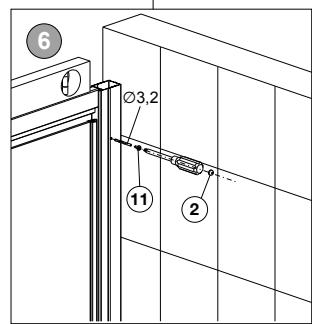
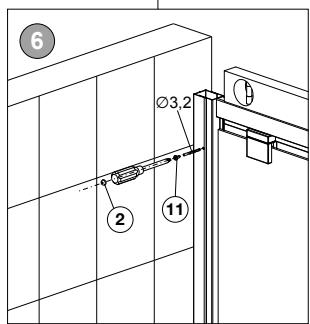
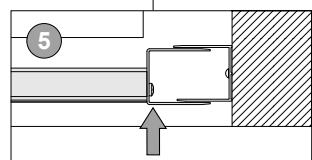
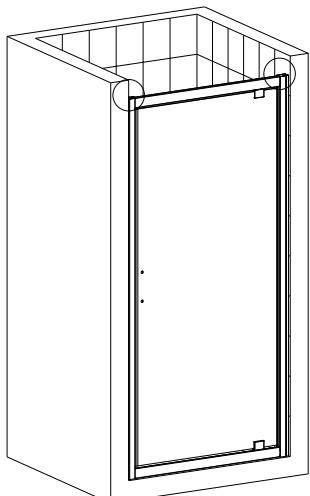
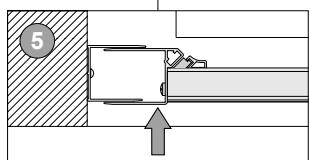
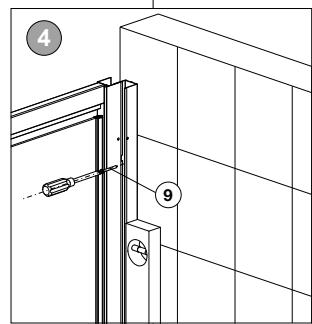
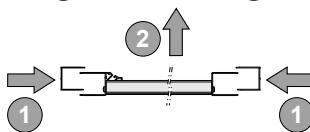
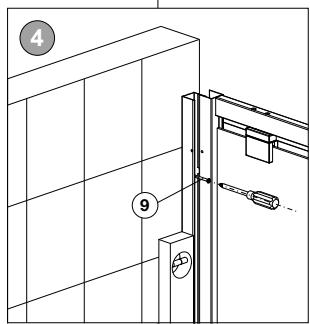
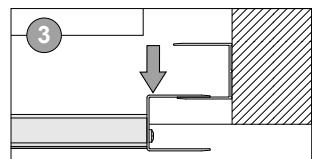
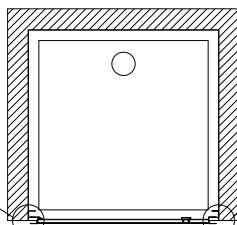
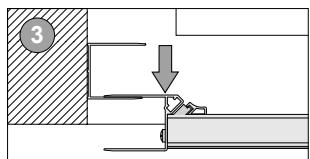
A

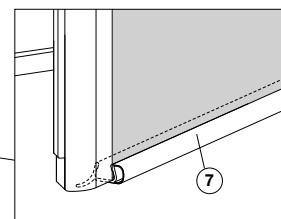
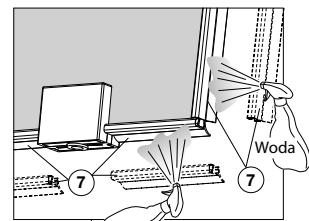
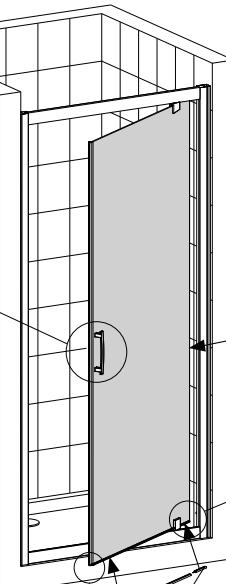
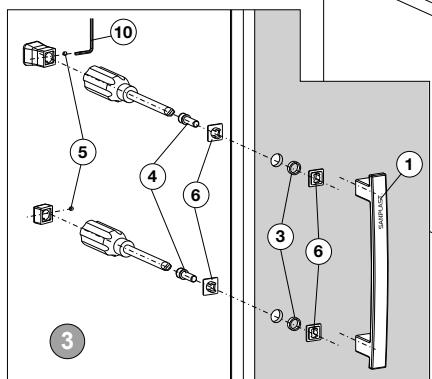
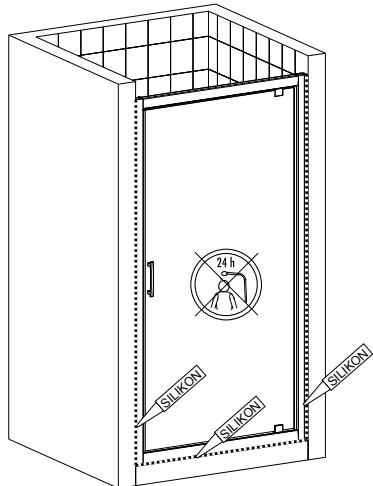


DJ/TX5b

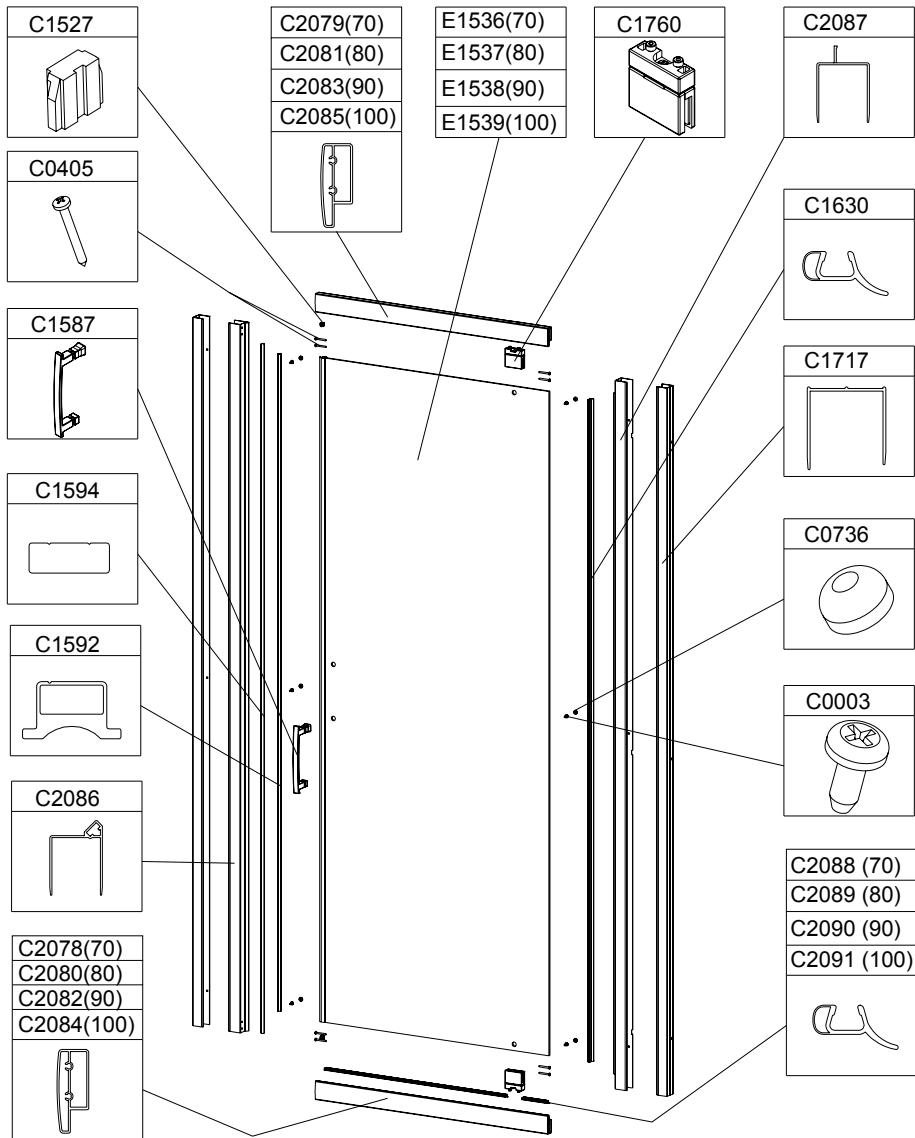
**B**

C



**D****E**

## DJ/TX5b



**PL MONTAŻ:** Z uwagi na zachowanie optymalnych parametrów, producent zaleca zlecić montaż odpowiednio wykwalifikowanemu instalatorowi. Aktualny wykaz połączonych punktów serwisowych znajduje się na stronie [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Należy pamiętać, że różne rodzaje ścian wymagają różnych materiałów mocujących. Producent wyposażył niniejszy wybór w standardowe elementy do montażu – koki rozporowe przeznaczone do ścian z litych materiałów typu beton, cegla, silikaty itp. Jeśli ściany wykonane są z innych materiałów (np. wzmacniane ściany gipsowo-kartonowe) odpowiednie kinki należy zakupić we własnym zakresie. Przed montażem szby należy sprawdzić, czy nie są one uszkodzone (nie mają klejki, zadrapań, etc.) – w przypadku stwierdzenia uszkodzeń szby nie należy ich montować, szby nigdy nie należy opierać na narożnikach ani kłaść na twardym podłożu (np. glazurze) – należy stosować miękkie podkładki (np. karton, styropian, etc.), krawędzie szby należy szczególnie chronić przed uderzeniem o twardą powierzchnię, w przypadku powstania uszkodzenia szby podczas eksploatacji kabiny należy ją wymienić na nową. **Szko hartowane:** Szko hartowane w kabinach natryskowych „Sanplast” SA jest szkłem bezpiecznym w użytkowaniu. Dzięki procesowi hartowania posiada ono zwiększoną wytrzymałość mechaniczną. W przypadku styczeń roztaczające się na drobne kawałki o nieostrożnych krawędziach. Bezpieczeństwo szkła hartowanego, czego jego wykonanie zgadza się z wymaganiami określonymi w dyrektywie budowlanej CPD 89/106/EWG oraz w normie zharmonizowanej potwierdzone jest Deklaracją Zgodności WE wystawioną przez producenta szkła. Podstawa do wystawiania deklaracji zgodności WE są wykonane Wstępne Badania Typu (ITT) potwierdzające wymagane właściwości techniczne i użytkowe wyrobu. **EKSPLATACJA:** Po każdej kapieli spłukać wewnętrznie kabiny czystą bieżącą wodą. Pozostałe na szbach resztki wody usuwać z pomocą specjalnej gumowej ściegaczki lub wyjąć do sucha za pomocą miękkiej ścieżeczki. Okresowo czyszczyć całą cabinę przy pomocy miękkiej ścieżeczki (nie stosować ścieżek, które zawierają w swojej strukturze elementy szorstkie i trące). Do okresowego czyszczenia stosować tylko i wyłącznie lagodne środki chemiczne przeznaczone do czyszczenia kabini prysznicowych (szby w kabini można czyszczyć środkami do mycia okien). W celu usunięcia osadów wapiennych można stosować roztwór wody z octem. **Uwaga da kabin z systemem Glass protect:** Niestosowanie się do powyższych zaleceń jest równoznaczne z utratą gwarancji na modyfikację powierzchni szkła Glass protect. Unikać dodatkowych obciążen mechanicznych niezwiązanych z prawidłową eksploatacją kabiny. Nie montować kabiny w pobliżu silnych źródeł ciepła. **Uwaga:** Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w zakresie charakterystyki technicznej oraz kolorystyki opisywanych elementów.

**DE MONTAGE:** Zur Beibehaltung der optimalen Parameter, wird es von dem Produzenten empfohlen, die Montage von einem Fachmann durchführen zu lassen. Die aktuelle Übersicht der empfohlenen Servicepunkte finden Sie auf der Internetseite [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Es sollte berücksichtigt werden, dass verschiedene Wandtypen, unterschiedliches Festigungsmaßmaterial erfordern. Dieses Produkt wurde von dem Produzenten mit Standard-Montagemaßmaterial ausgestattet - Spreizdübel für Wände aus Vollmaterial wie z.B. Beton, Ziegel, Silikaten usw.. Falls die Wände aus anderen Materialien gemacht wurden (z.B. Rigidplatten) müssen andere Dübel bauteils gekauft werden. Vor der Scheibenmontage soll man prüfen, ob die Scheiben nicht beschädigt sind (Risse, Kratzer etc.) - bei der Feststellung der Beschädigung soll man die Scheiben nicht montieren. Die Scheiben soll man nicht auf die Eckkanten stellen oder auf den Hartboden legen (z.B.: Glasur): man soll welche Unterlagen benutzen (z.B.: Karton, Styropor etc.), die Scheibenkanten soll man besonders vor dem Stoss gegen eine harte Fläche schützen, falls die Scheibe während der Nutzung der Duschabtrennung beschädigt wird, soll man die Scheibe austauschen. **ESG-Glas:** Das Einscheiben Sicherheitsglas in den Duschabtrennungen von Sanplast SA kann gefahrlos benutzt werden. Dank dem Hartlaminat hat es bessere Festigkeit. Wenn es zerbricht, zerstreut es in kleine Teile mit unscharfen Kanten. Die ESG-Glassicherheit d.h. die Fertigung gem. der Bauanweisung CPD 89/106/EWG und im Einklang mit der Norm wurde in der vom Produzenten ausgestellten WE-Konformitätserklärung bestätigt. Die Grundlage zur Ausstellung der WE-Konformitätserklärung ist die Typvortersuchung (ITT), die die technischen und Gebrauchsgegensichten der Produkte bestätigt. **BETRIEB:** Nach jedem Bad sollte die Duschabtrennung mit sauberem, fliessendem Wasser gespült werden. Die Wasserreste auf den Glasscheiben, sollten mit Hilfe von speziellen Badwischer abgezogen und mit einem weichen Tuch getrocknet werden. Die Duschabtrennung sollte zyklisch mit einem weichen Tuch (bitte keine Tücher mit kratzenden oder reibenden Elementen verwenden) geputzt werden. Zum zyklischen Reinigen sollten ausschließlich milde chemische Mittel, die für Duschabtrennungen geeignet sind verwendet werden (die Glasmasse in der Duschabtrennung können mit Reinigungsmitteln für Fensterputzen geputzt werden). Zum Entfernen der Kalkreste kann man eine Lösung von Wasser und Essig verwenden. Hinweis für Duschabtrennungen mit Glass Protect System: die Garantie für die Glasoberflächenmodifikation Glass Protect kann im Fall von Nichtbeachtung der o.a. Empfehlungen nicht sichergestellt werden. Bitte zusätzliche mechanische Belastungen, die nicht mit dem richtigen Betrieb der Duschabtrennung verbunden sind vermeiden. Die Duschabtrennung sollte nicht in der Nähe von starken Wärmequellen montiert werden. **Achtung:** Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen und Farbenänderungen in den Produkten einzuführen.

**GB INSTALLATION:** Producer recommends installation by the qualified installer to keep optimal parameters of product. Current list of recommended service points can be found at [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). It should be remembered that various type of walls need various type of fixing materials. Producer equipped product with standard installation elements - stretchers to the walls made of solid materials - like concrete, brick,

silicates, etc. If the walls are made of other materials (for example reinforced plasterboard walls) proper stretchers should be bought within one's capacity. Before installation one should check if the glass is not damaged (if there are no cracks or scratches, etc...) - in case any damage is noticed, the glass sheets should not be installed, never lean the glass against its corners or put the glass on hard surface (e.g. on glazing) - soft washers shall be used (e.g. carton, foamed polystyrene), protect glass edges against damage; in case of any damage, the glass shall be replaced possibly soon. **Tempered Glass:** Tempered glass in Sanplast SA shower enclosures is safe in use. Through the process of hardening it has increased mechanical strength. In case of breakage, tempered glass crumbles into small pieces with blunt edges. Safety tempered glass (and production process) is confirmed by the WE Declaration of Conformity, presented by the glass producer, in accordance with the requirements set out in Directive 89/106/EEC and CPD building in the harmonized standard. Made Initial Type Testing (ITT) has confirmed the required technical characteristics and performance of the product and these tests are the basis for the declaration of conformity. **Everyday using:** Shower enclosure interior should be washed out with clean running water after each bathing. Remaining on the glass sheet water drops should be removed with special rubber squeegee or wiped with a soft cloth to dry. Shower enclosure (whole construction) should be periodically cleaned with the soft cloth (do not use wipes, that contain rough and friction elements in the structure). Only mild chemicals should be used to the cleaning (glass sheet can be cleaned with window cleaner). Vinegar and water solution can be used to remove lime. **Notice for shower enclosure with the Glass Protect system:** Failure to follow above instructions means the same as losing the warranty on the Glass protect - the glass surface modification system. It is important to avoid any additional mechanical loads (not connected with proper shower enclosure operation). Do not install any heat sources near the shower enclosure. **Notice:** The producer reserves the right to introduce changes of technical parameters and colours of described elements.

**FR MONTAGE :** En raison de la nécessité de respecter les paramètres optimaux, le constructeur recommande de confier le montage à un installateur convenablement qualifié. Une liste actuelle des points de service est affichée sur le site d'Internet [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Il convient de rappeler que différents types de parois exigent l'utilisation des matériaux de fixation différents. Le constructeur a mis le présent produit en éléments de montage standard : les chevilles d'expansion destinées aux parois en matériaux solides comme béton, brique, silicates, etc. Lorsque les parois sont exécutées en d'autres matériaux (p. ex. en panneaux de carton-plâtre renforcés), les chevilles appropriées doivent être achetées par vos soins. Avant de monter les vitres, il faut vérifier si elles ne sont pas endommagées (si elles sont libres de cassures, rayures, etc.). En cas de constatation des endommagements de vitres, elles ne peuvent pas être montées. Elles ne peuvent être jamais appuyées sur les équerres ni posées sur un support dur (p. ex. la plaque). Il faut utiliser des supports doux (p. ex. carton, polystyrène, etc.). Les arrêtes des vitres doivent être particulièrement protégées contre le choc contre une surface dure. En cas d'endommager la vitre de la cabine lors de l'exploitation, il faut la remplacer par une neuve. **Verre trempé :** Le verre trempé dans les cabines de douche « Sanplast » SA est un verre sûr sur exploitation. Grâce au procédé de trempage, il possède une résistance mécanique renforcée. En cas de cassure, il éclate en petits morceaux aux arrêtes non aiguës. La sûreté du verre trempé, c'est-à-dire sa fabrication conformément aux exigences définies dans la directive sur les produits de construction CPD 89/106/EWG ainsi que dans la norme harmonisée, est confirmée par la déclaration de conformité CE émise par le fabricant du verre. Les essais de type initiaux (ITT) exécutés, confirmant les propriétés techniques et utilisaires du produit, sont une base pour l'émission de la déclaration de conformité CE. **EXPLOITATION :** Après chaque bain, rincer l'intérieur de la cabine à l'eau propre courante. Les restes d'eau sur les vitres doivent être évacués avec un essuie-vitre en caoutchouc ou nettoyés à sec avec un chiffon doux. Nettoyer périodiquement toute la cabine avec un chiffon dur (ne pas utiliser les chiffons qui possèdent dans leur structure des éléments rugueux et abrasifs). Pour un nettoyage périodique, utiliser seulement et exclusivement des produits chimiques doux, destinés au nettoyage des cabines de douche (les vitres de la cabine peuvent être nettoyés avec des produits destinés à laver les fenêtres). En vue d'éliminer les dépôts de calcaire, une solution d'eau et de vinaigre peut être utilisée. **Attention, concernant les cabines à système de « Glass protect » :** Un non respect des recommandations précitées entraîne la perte de garantie de la modification de la surface du verre de type « Glass protect ». Éviter des charges mécaniques supplémentaires non liées à une exploitation correcte de la cabine. Ne pas monter la cabine à proximité des sources de chaleur intensive. **Attention :** Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications des caractéristiques techniques et des coloris des éléments décrits.

**RU УСТАНОВКА:** Для сохранения оптимальных параметров, производитель рекомендует монтаж квалифицированным установщиком. Актуальный список сервисных пунктов можно найти на [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Обратите внимание, разные виды стен требуют различных крепежных элементов. Производитель оснастил изделие в стандартные элементы для установки - дюбель, предназначенный для литьих стен типа бетон, кирпич, силикаты и т.д. Если стены выполнены из других материалов (например из гипсокартона) соответствующие дюбеля купить нужно самостоятельно. Прежде чем приступить к монтажу панелей, следует убедиться в отсутствии в них изъязв и повреждений (трещин, царапин и пр.). В случае обнаружения таких панели монтажу не подлежат. Не допускается приносить панели поверхностью к утрам, укладывать на твердую поверхность (напр., керамическую плитку) рекомендуется подкладывать мягкие подкладочные материалы (напр., картон, пенопласт и пр.), кроме панелей следует особенно оберегать от ударов о твердые поверхности. В случае повреждения панели в

# SANPLAST.

ходе эксплуатации кабины панель следует заменить целой. **Закаленное стекло:** Закаленное стекло в душевых кабинах „Sanplast“ SA является безопасным в употреблении. Благодаря процессу закаливания имеет оно повышенную прочность. В случае у dara рассыпается на мелкие безопасные кусочки с тупыми краями. Безопасность закаленного стекла, то есть его исполнение в соответствии с требованиями изложеными в Директиве CPD 89/106/EWG и стандартам подтверждения деклараций Соответствия WE выданной производителем стекла. Основанием для выставления Декларации Соответствия WE является Вступительные Исследования Типа (ITT) подтверждающие необходимые технические свойства и качество изделия. **ЭКСПЛУАТАЦИЯ:** После каждого приятия душа нужно сполоснуть внутри кабиной чистой проточной водой. Оставшееся на стеклах остатки воды удалить при помощи резинового скребка или вытереть досуха при помощи мягкой тряпочки. Периодически очищайте всю душевую кабину при помощи мягкой тряпочки (не применять губки и тряпки, которые имеют в структуре элементы шероховатости). Регулярно производите очистку исключительно с использованием деликатных химических средств предназначенных для очистки душевых кабин (стекла можно чистить средством для мытья окон). Для удаления известкового налета можно применять раствор воды с уксусом. **Замечания для кабин с системой Glass protect:** Несоблюдение вышеизложенных указаний может привести к аннулированию гарантии на модификации поверхности стекла Glass protect. Избегайте дополнительных механических нагрузок несвязанных с правильной эксплуатацией кабин. Не устанавливать кабину рядом с источниками тепла. **Внимание:** Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики и цветовую гамму указанных элементов.

**CZ MONTÁŽ:** Z důvodu zachování optimálních parametrů výrobce doporučuje svěřit montáž příslušné kvalifikované instalatérů. Aktuální seznam doporučených servisních míst se nachází na [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl). Pamatujte na to, že různé druhy stěn vyžadují různý připevňovací materiál. Výrobek vybavil tento výrobek standardními montážními prvky – hmoždinky určené do stěny z lítých materiálu typu beton, cihla, silikát atp. Pokud jsou stěny zhotoveny z jiných materiálů (např. vytužené sádrokartonové stěny), je třeba vhodné hmoždinky zakoupit ve vlastní režii. Před montáží skleněných výpraní zkrouťte, zda sklo není poškozeno (zda není popraskané, poškrábané atp.) – poškozená skla se nesmí montáž použít; skleněné tabule nikdy neopřeňte o rohy ani nepokládejte na tvrdý podklad (např. dlaždice) – použijte měkkou podložku (např. karton, polystyren apd.). hrany skla chráťte před úderem o tvrdý povrch; skleněný výpral poškozené během používání kabiny je nutno vyměnit. **Kalené sklo:** Kalené sklo ve sprchových kabinách „Sanplast“ je všechny bezpečné pro použití. Díky procesu kalení má zvýšenou mechanickou pevnost. V případě rozbití se rozříší na drobné kousky s neostří hranami. Bezpečnost kaleného skla, tzn. jeho výrobu v souladu s požadavky stanovenými ve stavební směrnici CPD 89/106/EHS a v harmonizované normě potvrzují ES prohlášení o shodě, které vystaví výrobce skla. Základem pro vystavení ES prohlášení o shodě jsou provedeno počatečné typové zkoušky (ITT) potvrzující vyžadované technické a úžitné vlastnosti výrobku. **POUŽÍVÁNÍ:** Po každé kupeli opřáhněte vnitřek kabiny čistou tekoucí vodou. Kapky vody na skle odstraňte speciální gumovou stékrou nebo utřete od sucha měkkým hadříkem. Pravidelně čistěte celou kabini měkkým hadříkem (neupoužívejte útržky, které obsahují ve své struktuře drsné a abrazivní částice). K pravidelnému čištění používejte pouze a vylučně jemné chemické přípravky určené pro čištění sprchových kabin (skla v kabině čistěte přípravky na mytí oken). Abyste odstranili věpně usazeny, používejte vodní roztoky s očím. **Upozornění ke kabinám se systémem Glass protect:** Nedodržování výše uvedených pokynu se rovná ztrátě záruky na úpravu skleněných povrchů Glass protect. Zabratře dodatečnému mechanickému zatažení, které nesouvisí s pravidelným používáním kabiny. Kabiny nemontujte v blízkosti silných tepelných zdrojů. **Pozor:** Výrobce si vyhrazuje právo zavádět změny v rozsahu technické charakteristiky a barev uvedených součástí.

**RO MONTAJ:** Pentru a asigura parametri optimi, producătorul va recomanda ře sā comandă montarea unui instalator calificat corespunzător. Pe pagina [www.sanplast.ro](http://www.sanplast.ro) pe punctele de service recomandate. Trebuie să aveți în vedere faptul că fiecare tip de peretie necesită alt tip de materiale de fixare. Producătorul a dotat acest produs cu piese standard pentru montaj - dibluri pentru pereti din materiale masive cum ar fi beton, cărămidă, silicate etc. Dacă pereti sunt efectuați din alte materiale (de ex. peretii întăriți de gips-carton) trebuie să cumpărăti diblurile respective. Înainte de montarea sticlelor trebuie să se verifice dacă acestea nu sunt avariați (nu sunt zgâriate, crăpate, s.a.m.d.) - în cazul în care se observă defecție ale sticlei, acestea nu trebuie montate, niciodată nu amplasăti sticile pe colțuri sau pe o suprafață dură (de exemplu glazură) – trebuie să folosiți suporturi moi (ca de exemplu carton, zăpadă artificială s.a.m.d.), marginile sticlelor trebuie să fie în mod special protejate împotriva loviturilor fată de o suprafață dură, în cazul în care apar defecte în timpul explorației cabinelor, sticla trebuie schimbată cu una nouă. **Sticla întărită:** Sticla întărită din cabinele de duș „Sanplast“ SA este stică sigură pentru uz. Datorită procesului de călărie aceasta are rezistență mecanică sporită. În cazul în care se separă apăr cioruri mici care nu au margini ascuțite. Siguranța sticlei întărite, adică realizarea acesteia în conformitate cu cerințele stabilite în directiva de construcții CPD 89/106/CEE precum și în standarul armonizat este confirmată de Declarația de Conformitate CE emisă de către producătorul sticlei. Baza pentru emiterea declaratiei de conformitate CE sunt

Testele Initiale de Tip (ITT) care confirmă proprietățile tehnice și de uz ale produsului.

**EXPLOATARE:** După fiecare dus clătiș interior cabinei cu apă curentă curată. Restul de apă rămasă pe sticla trebuie îndepărtată cu o spatułă specială sau să stergeti cu o pânză moale. Curățați periodic toată cabina cu o pânză moale (nu folosiți peri care conțin piese abrazive și care iaie). Pentru curățatul periodic folosiți doar agenți chimici de curățare delicați destinați pentru curățatul de cabine de duș (sticla din cabină poate fi curățată cu agenți de curățare pentru gheamuri). Pentru a îndepărta depunerile de calcar puteți folosi o soluție de apă cu oțet. **Atenție pentru cabinile cu sistemul Glass protect:** Nerespectarea acestor recomandări duce la pierderea garanției prin modificarea suprafetei de sticla Glass protect. Evitați greșelile mecanice adiționale care nu sunt legate de exploatarea corectă a cabinelor. A nu se monta cabină în apropierea sursei de căldură puternică. **Atenție:** Producătorul își rezervă dreptul de a introduce schimbări în domeniul caracteristicilor tehnice și a coloristic elementelor descrise.

**HU SZERELÉS:** Az optimális paraméterek megőrzése érdekében a gyártó azt ajánlja, hogy a szerelést megfelelően képzett szakember végezze. Az ajánlott szervizpontok aktuális listáját a [www.sanplast.hu](http://www.sanplast.hu) honlapon találja. Ne feleje, hogy a különböző falipusokhoz különböző szerelélyek szükségesek. A gyártó a termékekhöz standard szerelvényeket - beton-, téglá-, szilíkát-, stb. anyagtól független készülőkönnyen - melékel. Ha a fal más anyagból, pl. vázas gipszkartonból készült, az felhasználónak külön kell megvásárolni a megfelelő anyakat. Az üvegek szerelése előtt elírni kell, hogy azok nem sérültek-e (nincs-e rajzat, repedés, kart. stb.) – amennyiben az üvegeken sérülés aláítható meg, azok nem szerelhetők be, az üvegeket szérelve nem szabad a sarkainak letámasztani, sem kemény felületre (pl.: csempére) lehelyezni – puha alátéttel kell alkalmazni (pl.: karton, hungarocell lap stb.), az üvegek szélénél különösen vedett körben felületeit való hosszúrások ellen, amelyben a kabin üzemeltetésén során keletkezik az üveg sérülések, azzel le kell cserélni egy új üvegre. **Edzett üveg:** A Sanplast SA zuhanykabinjai biztonságos edzett üveggel készülnek. Az edzéshoz köszönhetően az üveg ellentáblához a mechanikus sérülésekkel szemben. Ha mégis összetör, az üvegcserére szüle nem elég. Az edzett üveg biztonságát, vagyis az CPD 89/106/EKG építési irányelvnek és a harmonizált normákban megfelelő gyártását az üveg gyártó által kiállított EK megfelelőségi nyilatkozat garantálja. Az EK megfelelőségi nyilatkozatot az ITT típusú elsődleges kutatások alapján állítják ki, amelyek igazolják, hogy a termék műszaki és használati tulajdonságai megfelelnek az előírt normáknak. **HASZNÁLAT:** Mindeles fordulatnál órizze a kabin belsőjét tiszta felülvizekkel. Az üveglapokon visszamaradó vizet ablakbelülről vagy puha kendővel távolítás el. Időről időre az egész kabint tisztításra megha kendevel (ne használjon erőes felületű vagy sűrű hatású kendőt). Az alkalmankénti tisztításhoz kizárálgató kimelő zuhanykabin-tisztító szert használjan (a kabinuvegeket ablaklosomával is tisztíthatja). A vízkörlerakódásnak elleni vézelést a Glass protect rendszerek kabinkabin felhasználói figyelembe. A fenti előírások be nem tartása a Glass protect üvegfelület jótállásának elvesztésével jár. Mosás és szárazra törlés után az ajtóvezető elemeket - a profil, görögöt és a sínt - vékonyan kenje be közöttük vagy műszaki vezetelmel. Kerülje a kabin rendeltekesséjéről használhatóval eltérő mechanikus terhelést. Ne szerejje a kabinet erő hőforrások közélel. **Figyelem:** A gyártó fenntartja magának a jogot a bemutatott elemek műszaki jellemzőinek és színválasztékának módosításához.

**SK MONTÁŽ:** Kvôľ zabezpečenia optimálnych parametrov výrobca odporúča, aby montáž vykonala príslušne kvalifikovaný instalatér. Aktuálny zoznam doporučených servisných miest sa nachádza na webovej stránke [www.sanplast.sk](http://www.sanplast.sk). Nezbudajte, že rôzne druhy stien, vyžadujú rôzne upevňovacie systémy. Standardné vybavenie, ktoré k výrobku dodáva výrobca, obsahuje – rozporky v hnedre pre pevnosť steny z materiálov ako betón, tehla, silikát apd. Ak sú steny postavené z iných materiálov (napr. konštrukčné sádrokartonové steny), vhodné rozporky si musíte zadávať zvlášť. Pred montážou je potrebné skontrolovať, či tabuľe nie sú poškodené (nemajú praskliny, škrábance) ani nekladte na tvrdý podklad (napr. glazúru). Je potrebné používať mäkké podložky (napr. kartón, polystyren apd.). Okraj tabuľí je potrebné zvlášť chrániť pred úderom o tvrdý povrch. V prípade poškodenia tabuľa počas používania kúta sa tabuľa musí vymeniť za novú. **Tvrdene sklo:** Tvrdene sklo – bezpečnosť – na používanie. Vďaka procesu kalenia má tvrdene sklo zvýšenu mechanickú odolnosť. Ak sa rozlije, rozpadá sa na drobné kúsky s tupými hranami. Bezpečnosť tvrdeneho skla, tzn. jeho parametre, spĺňajú požiadavky, ktoré na tento výrobok kladies smernica CPD 89/106/EWG, ako aj požiadavky harmonizované normy, čo potvrdzuje Vyhľásenie o zhode CE, ktoré vystaví výrobca doho skla. **POUŽÍVANIE:** Po každom sprchovaní je potrebné opúštniť vnútorné kabiny. Pravidelné čistenie stierky, alebo využiť pomocou mäkkéj handričky, ktoré obsahujú drsné čiastočky, ktoré môžu spôsobiť ryhy. Na pravidelné čistenie používaj iba a výhradne jemné chemické čistiacie prostriedky na čistenie sprchovacích kabin (sklá kabiny sa môžu čistiť prostredkami na umývanie okien). Väčšinou usadeniny sa môžu odstraňovať pomocou roztoku vody a octa. **Poznámka ku kabinám so systémom Glass protect:** V prípade že výške uvedených pokynu se rovná ztrátě záruky na úpravu skleněných povrchů Glass protect. Vyhýbať sa dodačným mechanickým zatažiam, ktoré nesouvisia s normálnym používáním kabiny. Kabina sa nesmie montovať v blízkosti intenzívnych zdrojov tepla. **Pozor:** Výrobca si vyhrazuje právo na vykonalanie zmien v rozsahu technickej charakteristiky a farebného prevedenia popísaných dieľov.

„Sanplast“ Spółka Akcyjna, Wymysłowice 1, 88-320 Strzelno

tel. +48 52 31 88 500, fax +48 52 31 88 501, infolinia: +48 52 31 88 600  
poczta@sanplast.pl, [www.sanplast.pl](http://www.sanplast.pl)

